

Allgemeine Informationen/General information:**General**

- Sei verantwortungsvoll und respektvoll!
Be responsible and respectful!
- Lies deine GWDG-E-mails – wichtige Infos werden per e-mail verteilt!
Read your GWDG-emails – important information is distributed via e-mail!
- Studenten können ihre Studentenausweise im Sekretariat freischalten lassen, um Zugang zur Abteilung zu bekommen
The secretary can allow access to the department with the student card
- Gästekarten sind für Kurzbesuche von mehr als 2 Tagen im Sekretariat erhältlich (20 EUR Pfand!)
Guest cards are available at the secretary office if needed for more than 2 days (20 EUR deposit!)
- Spindschlüssel sind im Sekretariat verfügbar (20 EUR Pfand!)
Locker keys are available at the secretary (20 EUR deposit!)
- Falls ein Eintrag auf der Website erfolgen soll, bitte an **Benjamin Köster** wenden (ewbit@gwdg.de)
*If your profile should be added to the website please contact **Benjamin Köster** (ewbit@gwdg.de)*
- Pipetten können bei **Katrin Kanbach** (TA) abgeholt werden
*A set of pipets is available from **Katrin Kanbach** (technician)*
- Für alle gilt die Benutzungsordnung für Rechenanlagen und Netze:
Please stick to the GWDG rules for the computer and network usage:
<http://www.gwdg.de/index.php?id=benutzungsordnung>
- Strom sparen (Geräte und Licht ausschalen, wenn sie nicht gebraucht werden)
Save power (switch off devices and the light if not needed)

Kitchen

- Wir haben kein spezielles Küchenpersonal. Also bitte selbst für Ordnung und Sauberkeit sorgen.
We do not have any personnel for the kitchen. Therefore, we have to keep it in order ourselves.
- Bitte Nahrungsmittel im Kühlschrank (Küche und Schrankraum) mit Namen beschriften. Keine Lebensmittel im 4° Raum!
Please label your food in the fridge (kitchen and closet room) with your name. No food in the 4° room!
- Falls du Kaffee trinkst, füge deinen Namen bitte am Ende der Kaffeeliste in der Küche ein
If you like to drink coffee, please add your name to the end of the coffee list in the kitchen
- Bitte Mülltrennung beachten (z.B. Bio vs Plastik vs normaler Müll; Elektroschrott nicht in den Hausmüll)
Please separate your waste (e.g. organic vs plastic vs regular waste; no electronic waste in the normal waste)
- Dreckiges Geschirr bitte selbst in die Spülmaschine stellen. Wenn diese voll ist bitte einschalten und nach dem Spülgang ausräumen.
Please put your dirty dishes in the dish washer and start it. And please empty the clean dishes.

Lab

- In jedem Labor hängt eine Liste aus, auf der sämtliche Ansprechpartner für diverse Probleme vermerkt sind – Bitte die entsprechenden Personen aufsuchen bevor selbst versucht wird!!!
A list with all department members and their responsibilities is available in every lab – In case of any problems, please contact the person in charge!
- Benutze Geräte (Mikroskope, Crytom, real-time PCR...) und spezielle Software (Geneious) erst nach einer Einführung durch die entsprechend verantwortliche Person!
Please get an introduction to machines (microscope, cryotome, real-time PCR machine...) and special software (Geneious) before using them!
- Du bist dabei, ein Enzym / Reagenz / Kit aufzubrauchen? Stelle sicher, dass Nachschub bestellt wird!
You are using up an enzyme / reagent / kit? Make sure that supply is ordered

- Alle Enzyme in den Kühlern transportieren und schnellstmöglich wieder zurückbringen. Und bitte alle Enzyme wieder an die gleiche Stelle zurückstellen.
Transport enzymes in coolers, bring them back as soon as possible, place them in the same location you have found them.
- Alle Enzyme mit gestopften Spitzen pipettieren.
Pipet all enzymes with filter tips.
- Schütze die Mitarbeiter, die Müll entsorgen und schütze die Umwelt:
 - Glas, Nadeln und scharfe Gegenstände gehören die gelben Plastikbehälter auf den Arbeitsplätzen oder in die Tonne vor der Toilette (Westen) (bei der Entsorgung von Müllsäcken haben sich schon Mitarbeiter an Skalpellen/Glas/Kanülen verletzt!)
 - Giftige Abfälle (Ethidiumbromid, Methanol, Formaldehyd...) in die dafür vorgesehenen Kanister
Protect those responsible for disposing of waste and protect the environment:
 - *dispose glass, needles and sharp items into the yellow plastic boxes on each bench or the container at the toilet (west side) (during disposal of waste bags persons have been injured due to sharp items in the bags!)*
 - *dispose toxic waste (Ethidiumbromide, Methanol, Formaldehyde...) into the respective containers*